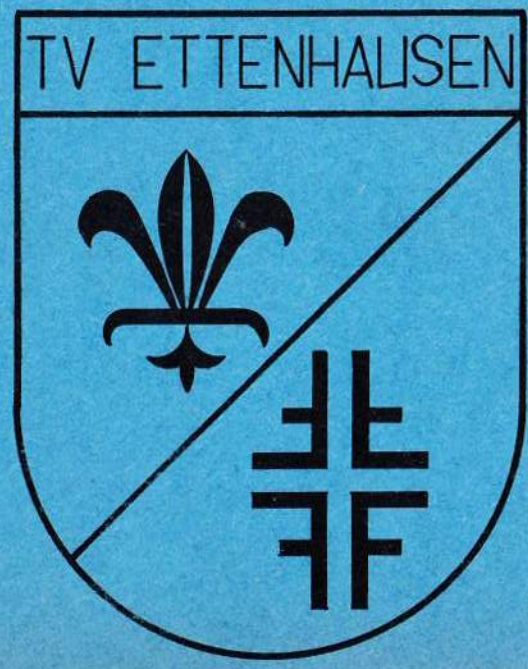


LPI 78

VEREINS - NACHRICHTEN



TV ETTENHAUSEN

Präsident: Georges Zehnder 8355 Aadorf
Sirnacherstr. 24 052 47 34 80

Aktuar: Bruno Künzli

Kassier: Guido Zehnder

Oberturner: Edgar Eisenegger

Beisitzer: Richard Zehnder

Frauenriege: Dorli Manz 052 47 39 00

Männerriege: Kurt Meier 052 47 36 19

Jugi Mädchen: Edith Honold Regina Scheuring

Jugi Knaben: René Schwager Erwin Stahel

Redaktion VN: Markus Baumgartner 8355 Ettenhausen
Elggerstr. 2 052 47 28 12
Albert Zehnder 8355 Ettenhausen
Rebbergstr. 5 052 47 16 98

**Sämtliche
Drucksachen**
in Buchdruck und Offset liefert

as

H. Altenburger AG
Buchdruck+Offset
8355 Aadorf
Tel. 052/471476

VEREINSNACHRICHTEN DES TV ETTENHAUSEN
Offizielles Organ des Turnvereins

Nr. 4 September 1978 5. Jahrgang
Erscheint 4 - 6 mal jährlich



Liebe Turnfreunde und Leser

Das Jubiläumsfest "50 Jahre TV Ettenhausen" gehört bereits der Vergangenheit an. Trotzdem galube ich, bezugnehmend auf die obenstehende Photographie, gerade zu diesen drei Gründern und zu den ehemaligen Mitgliedern des Turnvereins ein paar Gedanken machen zu müssen.

Es war für mich als Mitglied der jüngsten Generation der Aktivturner ganz einfach beeindruckend was für Bande während einiger Jahre gemeinsamer Mitgliedschaft im Turnverein entstehen können.

Wenn man von diesen Leuten hört, welche Schwierigkeiten und Probleme sie zu ihrer Zeit meistern mussten, und dies taten

sie aus Ueberzeugung für ihre gute Sache, und was für goldene Stunden und fröhliche Feste sie miteinander erlebten, wundert mich diese tiefe und schöne Verbundenheit nicht mehr. Es muss daher eigentlich nachdenklich stimmen, dass dieses Denken und Erleben in der Gemeinschaft heute leider immer mehr den individuellen Wünschen des Einzelnen Platz machen muss. Sicher sind dies Zeichen der Zeit, die uns unbewusst formen. Andererseits wissen wir alle, dass das Neueste noch lange nicht immer das Beste sein muss. Daher möchte ich an dieser Stelle den Wunsch einiger "Alten" weitergeben: "Die heutige Turnergemeinschaft von Ettenhausen möchte sich auch zukünftig getreu ihren Vorbildern im alten Geiste nahtlos über die Generationen hinweg verbunden bleiben."

Wir können damit sicher unseren Gründern und Ehemaligen, aber vor allem auch uns selbst die grösste Freude bereiten.

Mit freundlichen Grüssen

Georges Zehnder, Präsident



Jubiläums-Bierkrüge

6 Stück

Fr. 21.--

TV ETTENHAUSEN
Bruno Zehnder
Rebbergstr. 5

8355 Ettenhausen Tel. 47 16 98

Nur solange Vorrat !



Regionaldepot



Haldengut-Bier

Alpirsbacher Klosterbräu

... das Bier mit dem berühmten Brauwasser

Direkt-Import



Getränke-Keller



Ettenhausen

Hauslieferdienst – Verkauf ab Lager Tel. 47 14 89

Bei uns sind Sie stets modern und sportlich frisier

Damensalon
Martin Baumgartner
Telefon 052 47 17 37

Herrensalon
Hans Kuster
Telefon 052 47 39 55

Tänikerstrasse 32, 8355 Aadorf-Ettenhausen

Paul Baumgartner
Ettenhausen

Holzbau-Unternehmung

Telefon 052 47 23 46 / 47 16 71



Für Ihre Bankgeschäfte
Ihre Dorfbank

Raiffeisenbank Aadorf

Herrmann + Co Ettenhausen

Fahrzeugbau

Tel. 052 47 14 01

Schlosserei

SPEISERESTAURANT



Täglich bis 23 Uhr
warme Küche
Grill-
Spezialitäten

Familie
J. und D. Lackner
Tel. 052-47 21 51

Alles für den Haushalt:

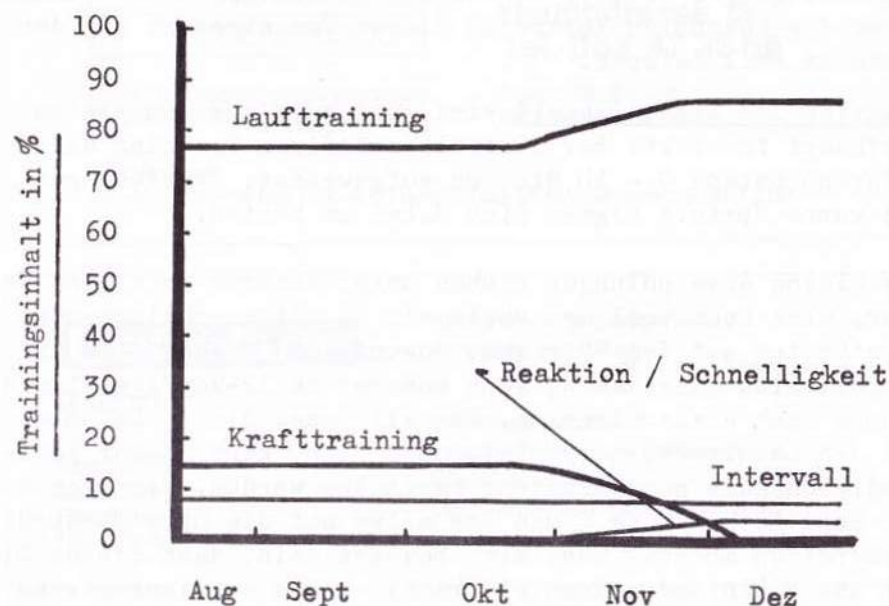
**Landwirtschaftl. Genossenschaft
Ettenhausen-Guntershausen**

**Textilien
Lederwaren
Spirituosen
VOLG-Weine**

Jugend und Sport

Seit einigen Wochen läuft wieder ein J+S Kurs. Diesmal handelt es sich nicht um Geräteturnen, Langlaufen oder Leichtathletik. Nein, ein Fachkonditionskurs soll die Jugendlichen beider-geschlechts auf die kommenden Langlaufkurse 2 + 3 vorbereiten.

Ein zielgerichteter Trainingsaufbau soll die jungen Körper beweglicher machen, kräftigen und ihnen eine grössere Ausdauer antrainieren. Analysieren wir das Kursprogramm, so können wir folgende Schwerpunkte herauslesen.



Der Ablauf einer Kurslektion muss trotz dieser exakten Planung nicht stur wirken. Wie gut sich Krafttraining in Gymnastik und Gebirgslauftraining einbauen lässt, kennen wir bereits von der Praxis. Es ist nicht unsere Absicht, je einmal gegen Gewichtheber antreten zu wollen. Vielmehr soll die vorhandene Muskulatur gestählt werden, ohne äusserlich sichtbaren Muskelzuwachs hervorzurufen. Wir arbeiten deshalb nicht mit Gewichten, sondern bringen uns vor allem mit dem eigenen Körpergewicht und sehr viel Wiederholungen an den

Rand der Erschöpfung.

Ein Lauftraining kann sehr unterschiedlich aussehen. Natürlich werden dabei Kilometer zurückgelegt. Mit etwas Freude am Laufen und Phantasie lassen sich aber auch hier wertvolle Elemente einbauen. Mit den "schwedischen Fahrtspielen" möchte ich nur in Erinnerung rufen, dass nicht nur unsere Nationalmannschaft von ausländischen Erfahrungen zu profitieren versucht.

Unter Intervalltraining verstehen wir Läufe über Teilstrecken von 100 - 400 m. Sinkt die Pulsfrequenz unter 120 Schläge pro Minute, so wird erneut gestartet. Puls nach dem Lauf etwa 180 Schläge pro Minute. Mindestens 10 bis 20 Wiederholungen. Einer der bekannten Vertreter dieser Trainingsart war der Tscheche Emil Zatopek.

Reaktion und Schnelligkeit wird erst kurz vor dem ersten Wettkampf forciert. Bei einem 1½-stündigen Training wird dafür höchstens 5 - 10 Minuten aufgewendet. Startübungen und kurze Sprints eignen sich dabei am besten.

Als kleine Abwechslungen stehen unter anderem noch eine Bergtour, eine Schnitzeljagd sowie ein OL mit anschliessendem Wurstbraten auf dem Programm. Jugendliche zwischen 14 und 20 Jahren, sind eingeladen, sich unserer ca 12-köpfigen Trainingsgruppe noch anzuschliessen. Für all jene, die im Dezember in den J+S Langlaufkurs einsteigen möchten, kann dieser Fachkonditionskurs nur wärmstens empfohlen werden. Wer sich auf die Sportfachprüfung 2 und vor allem auf die Sportfachprüfung 3 vorbereiten möchte, muss sich bewusst sein, dass dieses Ziel für uns Flachländer doch ein rechts hohes Leistungsniveau bedeutet. Nach dem Motto: "Wer nichts wagt gewinnt nichts", möchte ich euch ermuntern bei uns mitzumachen. Wir trainieren regelmässig am Freitag, 2000 - 2130 in der Turnhalle Ettenhausen. Ueber Einzelheiten gibt das Kursprogramm Aufschluss, das auf Wunsch abgegeben oder zugestellt wird.

Der Kursleiter: Jakob Rotach



**Radio
Television
Grammo
Tonband
Schallplatten**

Seit 1934
das Fachgeschäft
für Winterthur
und Umgebung

Filiale Zentrum Töss

Tel. 22 12 55

Kern + Schaufelberger

Ecke Marktgasse/Obergasse 40

Tel. 052/23 27 27

winterthur
versicherungen

**Agentur Aadorf
Hauptstrasse 13
Tel. 052 47 33 66**

Faire und fachkundige Beratung
für alle Versicherungsfragen

Agent: M. Bonetti
Mitarbeiter: R. Alber

Schalterzeit:
Montag bis Freitag 7.30-9.00 und 16.30-18.00, Samstag 9.00-12.00

Defièbre

In unserem heimeligen Café
servieren wir Ihnen:

Aadorf

Spezialitäten:

Aadorferli
Rehzüngli
Hauswappen

Gepflegten Kaffee
Frische Torten und Patisserie
Glace-Spezialitäten
Div. warme und kalte Tellergerichte
Gepflegte Weine und Löwenbräu Bier

Ihr Fachgeschäft
für Maler- und
Tapeziererarbeiten

**E. Bosshart
Guntershausen**

Telefon 052 47 27 67

Geglückte Jubiläumsfeier

Das Jubiläumsfest 50 Jahre TV Ettenhausen liegt hinter uns und es geziemt sich an dieser Stelle einen kurzen Rückblick widerzugeben, wobei es nicht bloss darum geht, den Festablauf in kurzen Zügen festzuhalten, sondern auch allen, die zum Wohlgelingen beigetragen haben, zu danken.

Vorerst glaube ich sagen zu dürfen, dass wir wohl gut daran taten, von der ursprünglichen Form einer gross aufgezogenen Jubiläumsfeier mit Festhütte, dem Engagement eines vom Fernsehen her bekannten und beliebten Erfolgsorchesters, einem Galaabend mit Martschini-Girls etc. etc. abzusehen - dies insbesondere wenn man von nur halbvollen Festzelten in Nachbargemeinden hört - und uns mit einem Kleinanlass begnügten. Dieser Entschluss, den wir vielleicht aus lauter Bequemlichkeit fassten - niemand verspürte gross Lust, viel kostbare Freizeit für die Organisation eines Grossfestes zu opfern - hat sich gelohnt; stehen wir doch heute weder vor leeren Kassen, was bei einem Grossfest durchaus denkbar gewesen wäre, noch müssen sich die Vereinsmitglieder im Nachhinein sagen, vom Fest selber habe man nichts gehabt, man habe nur geschuftet, ohne dass etwas herausgeschaut habe.

Dass das Fest ein Erfolg sein werde, zeichnete sich bereits am frühen Samstagnachmittag ab. So war es erfreulich, dass eine schöne Zahl Jugendlicher beim Leichtathletik-Dreikampf mitmachte.

Ein Volltreffer war bestimmt das Ehemaligentreffen mit anschliessendem gemeinsamem Nachtessen. Die gezeigten Bilder früherer Feste und Wettkämpfe und die vorgetragenen Reminiszenzen erfreuten alle Teilnehmer. Als voll geglückt darf auch der Unterhaltungsabend bezeichnet werden. Eröffnet wurde er von der Bürgermusik mit gekonnt vorgebrachten Konzertstücken, welchen ein in bestem Deutsch rezitiertes Eröffnungsgedicht folgte. Daraufhin wartete der Nachwuchs des Vereins mit einem Buchstabenreigen auf, wobei jedes Mädchen und jeder Knabe eine Zahl oder einen Buchstaben trug, was zusammengesetzt 50 Jahre TV Ettenhausen ergab. Diesem herrlichen Bild folgte eine Musik-



einlage der Geschwister Hausammann zusammen mit ihrem Vater. Mit einem weiteren Reigen traten die als Störche verkleideten Jugendriegler auf. Eine besondere Attraktion stellten die von Hans Herrmann gezeigten Zauberkünste dar, die jung und alt voll begeisterten. Die Mädchenriege schliesslich wartete ebenfalls mit einem Reigen auf, dem Trampolinspringen und Ballgymnastik folgten. Anschliessend trug der Männerchor Eintracht drei Lieder vor, die auch anspruchsvolle Anwesende zu befriedigen vermochten. An die Gründerzeit erinnerte sodann das von der Männerriege gezeigte Turnen anno 1900, während die Aktivturner gewissermassen als Gegenstück eine anstrengende Seillektion bei Neonlicht vortrugen.

Zentral im Mittelpunkt stand der Jubiläumsakt, mit Reden, Ehrungen und Gratulationen.

Lediglich der Vollständigkeit halber ist festzuhalten, dass nach dem Abendprogramm noch lange weitergefeiert und gefestet wurde, und zwar bei Tanz in der Turnhalle, in der gemütlichen Kaffee- und Weinstube oder aber bei den Klängen von Alois in der Bierschwemme.

Ich möchte schliessen mit dem aufrichtigen Dank an alle, die zum gelungenen Fest beigetragen haben. Dabei denke ich an die zum Teil von weit hergereisten Ehemaligen, an alle Gäste und an alle Vereine und Riegen, die am Feste mitgewirkte haben. Besonderer Dank gebührt doch all denen, die tatkräftig bei der Organisation oder am Feste selbst mitgewirkt und gearbeitet haben. Von all denjenigen denen Dank gebührt, möchte ich namentlich lediglich Richard Herrmann nennen, der es, wie man es ja von ihm gewohnt ist, wieder einmal mehr verstand, ein Dorf- und Volksfest vortrefflich und in unermüdlichem Einsatz zu gestalten.

Dem TV and allseinen Riegen wünsche ich, dass das gelungene Fest Ansporn für Weitermachen, Gedeihen und Blühen sein möge.

K. Schwager
Präsident des OK

**sämtliche
drucksachen
in buchdruck
und
offset
liefert**

as
as
as

H. Altenburger AG
Buchdruck +
Offset
8355 Aadorf

Wohin man geht

16. 9. Faustball- und Volleyballturnier
in Aadorf
23. 9. Kant. OL in Bichelsee
- 23./24.9. Kant. Mehrkampfmeisterschaften
- 30.9. Kreis-OL
- 14./15.10. Turnfahrt Aktive
- 21.10. Vereinsabend im Hirschen Ettenhausen
(eingeladen sind alle Mitglieder, Aktive,
Passive, Ehemalige)
- 28.10. Männerriegeleiterkurs in Erlen
- 10.11. Kreis Delegiertenversammlung
- 2.12. Kant. Delegiertenversammlung in Horn

Kennen Sie den ?

Während des Zweiten Weltkriegs liess sich der berühmte britische Premierminister Winston Churchill zur BBC fahren, um über den Rundfunk zum englischen Volk zu sprechen. Vor dem Funkhaus bat der Premier den Taxifahrer zu warten. Doch dieser antwortete: "Das geht leider nicht, ich muss weg!" Sind sie bestellt?" "Nein, ich will nach Hause, um Churchills Rede zu hören." "Sie sind ein guter Patriot", sagte Churchill gerührt und steckte dem Mann eine Pfundnote zu. Verblüfft rief der Taxifahrer: "Soll das etwa mein Trinkgeld sein?" Churchill nickte ihm zu. "Danke, Sir, unter diesen Umständen kann mir der Churchill den Buckel runterrutschen. Ich warte natürlich auf Sie."

PRIVAT
AB FABRIK
VERKAUF

Top-Mode aus eigener Fabrikation
und von Geschäftsfreunden
aus den Modezentren Paris,
Florenz und München.

Verkauf + Fabrikation
AADORF
Tel. 052 471697

Leder-
Mode
Aadorf

Verkauf
ZÜRICH
Oerlikerhus
Nähe Hallenstadion
Thurgauerstr. 72
Tel. 01 51 51 31

Hotel Linde Aadorf

Mit höflicher Empfehlung
Fam. Felchlin

Gediegener, neu umgebauter
Landgasthof

selbstgeführte Küche
Säle für jeden Anlass

Grosser Parkplatz



Löhrackerweg 17
Telefon 052 47 32 39

Fahrschule F. Eicher Aadorf

staatlich geprüfter Fahrlehrer



Inh. R. Pfändler, eidg. dipl. Radioelektriker

Konzessioniertes Fachgeschäft für Television und Radio

Hi-Fi – Tonbandgeräte

Eigene, neuzeitlich eingerichtete
Service-Werkstätte

Aadorf
Telefon 052 47 14 45

Fiat

Autoelektro-Spezialwerkstatt
mit modernsten Testgeräten und
elektronischer Prüfbank.
Vertretung der sensationellen
kontaktlosen **Swiss-Tronic-**
Zündung. Kostenlose Vorführung
und Beratung.

Richard Keller
dipl. Automechaniker
8355 Aadorf 052 47 16 43

Autogarage und automatische
Waschanlage **mit Heisswachs**
Offizielle Fiat-Vertretung
Reparaturen aller Marken
Texaco-Benzine
mit Selbstbedienungssäulen

Kant. Spieltag in Arbon vom 3. Sept. 1978

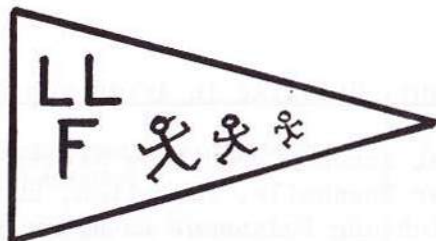
Bei schönem, sonnigem Wetter besammelten wir uns bei der Turnhalle. Pünktlich, um 07 30 Uhr gings los in Richtung Bodensee. In Arbon angekommen, galten unsere ersten Blicke den Wettkampfflächen, aber da bekamen wir schon zum ersten Mal grosse Augen. Wir bemerkten zu unserem Entsetzen, dass nicht wie angenommen mit fünf sondern mit sechs Spielern anzutreten war. Da wir wieder einmal nur ein Minimum an Spielern zusammengebracht hatten, mussten wir Wohl oder Uebel auch unseren Ersatzmann in die Mannschaft einbauen. Einen besonderen Dank dafür, gebührt Bruno Künzli, der sich spontan bereit erklärte mitzuspielen, was nicht selbstverständlich ist, denn er steht gegenwärtig auf dem Kasernenplatz in Thun.

Im ersten Spiel mussten wir mit einer knappen Niederlage von 2 : 1 Toren gegen den TV Uesslingen vom Platz gehen. Nachdem wir zur Halbzeit die Seiten beim Stande von 1 : 1 wechselten, liess unsere Kondition etwas nach, was prompt zur ersten Niederlage führte. Beim zweiten Spiel trafen wir auf einen übermächtigen Gegner, die Kantonspolizei. Mit 9 : 3 kassierten wir unsere höchste Niederlage. (Aber wir nahmen das nicht so tragisch; wer gewinnt denn schon gegen die Polizei ?!) Noch vor dem Mittag mussten wir zum dritten Spiel antreten. Auch der TV Roggwil wusste uns in der zweiten Halbzeit den Sieg zu nehmen. Da wir ja ohne Auswechselfspieler antreten mussten, hatten wir jedersmal in der zweiten Halbzeit sichtlich Mühe den Spielrythmus zu halten, und so bezogen wir eine weitere unnötige Niederlage. Nach dem Mittagessen, das aus einem Schüblig und Kartoffelsalat bestand, hatten wir eine längere Pause, da unser vorgesehener Gegner Amriswil nicht mehr da war. So kamen wir auch zu unseren ersten Punkten. Die beiden letzten Spiele konnten wir dank restlosem Einsatz jedes einzelnen mit 3 : 2 und 4 : 0 gewinnen.

Nachdem der erste Durst gelöscht war, zogen wir Bilanz. Mit drei Siegen und ebenso vielen Niederlagen kann man unseren Einsatz als fast gelungen bezeichnen.

R. Schwager

"Freiwild-Klub" der
LANG-LAUF-FREUNDE



So wird der am Samstag, 19. August 1978 aus der Taufe gehobene Freundeskreis vom ersten Obmann, Herr Werner Kümmell, genannt. Ihm zur Seite stehen Frau Emmi Tanner und Herr Fridolin Hösli, so dass eine 3-köpfige Obmannschaft für ein ansprechendes Programm sorgen wird.

Ziel und Zweck dieses Freundeskreises ist es, anlässlich sportlicher Betätigungen wie Wandern, Radfahren und natürlich Langlaufen, den Kontakt unter sich zu pflegen und zu erhalten. Vor allem das Betreiben des LL-Sportes zusammen mit Kameraden (innen) mache mehr Freude, als alleine in der Gegend herumzustochern, bemerkte unser sportbegeisterter Werner Kümmell. Die Anlässe werden wenn immer möglich in den Vereinsnachrichten des TV Ettenhausen publiziert. So können unter anderem enorme Kosten für die Administration eingespart werden. Kurzfristig organisierte Anlässe werden hingegen mit persönlichen Einladungen angezeigt. Wer über unsere Anlässe informiert sein möchte, abonniert zu seinem Vorteil diese Vereinsnachrichten. Wer nicht bereits Abonnent ist, hat mit untenstehendem Talon Gelegenheit dies nachzuholen. Bis Ende dieses Jahres erhalten Sie diese Zeitschrift ohnehin gratis.

./.

An die Redaktion der VN
des TV Ettenhausen
Markus Baumgartner
Elggerstrasse 2

8355 Ettenhausen

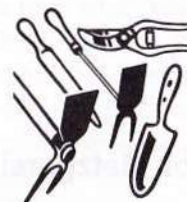
Ihre Vereinsnachrichten möchte ich abonnieren zu Fr. 10.--
pro Jahr.

Unterschrift

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ/Wohnort:



Robert Ochsner

Eisenwaren
Haushaltartikel

Aadorf

Telefon 052 47 14 73



Gebr. Steinmann
8418 Schlatt
052 36 11 77

Offizielle Vertretung

alfa romeo

Garage, Carrosserie
Occasionen

Neuwagen aller Marken



Wer auf zwei Rädern fährt,
(oder fahren will)
geht zu Hostettler.
Gut beraten – gut bedient
im Zweirad-Spezialgeschäft

hostettler
Aadorf 052 47 19 44

Velos – Motos – Sport

Autospenglerei
Carozzeria riparatura

Telefon 47 29 42

Toni de Luca

Ettenhausen bei Aadorf

**Gutes Fleisch
Gutes aus Fleisch**

**Spezialität: Appenzeller Mostbröckli
Hongkong-Würstli**

**M. Bischof, Metzgerei
Aadorf**
prompter Hauslieferdienst



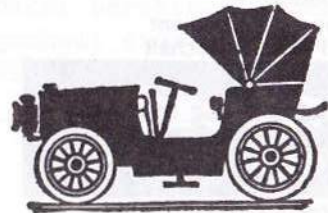
**Gasthaus Anker
Aadorf**

Telefon 052 47 14 72

Ankerstübli

Silvia und Beat Küttel

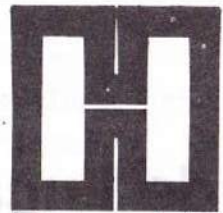
Auto — Sattlerei



Hans Lehmann

Telefon 052 47 26 52

Auto-Zubehörteile
Sicherheitsgurten
Innenausstattung
Lastwagen-Blachen und Verdecke
Scheiben-Montage und Abdichtungen



9545 Wittenwil
052 / 47 34 83
für sämtliche Carosseriearbeiten
80°-Einbrennkabine

hollenstein

Der ersten Einladung folgten trotz der sehr kurzfristigen Zustellung 8 Ehemalige. So wanderte diese kleine Schar durch Wiesen und Wälder und landete schliesslich im Garten eines währschaftigen Bauern-Restaurantes in Weiern, wo den Unentwegten echter Saft vom Fass serviert wurde. Prost! Aus diesem Kreise entstand schliesslich ein Teil des nachstehenden Programms. Erfreulicherweise erklärte sich Herr Alois Carnier spontan bereit, Einzelheiten im Zusammenhang mit der Radtour vom Sa, 23. September zu organisieren. Für den Oktober ist eine halbtägige Bergwanderung vorgesehen. Obmannschaft wird am nächsten Treffen weitere Angaben dazu machen können.

Program m ü b e r s i c h t

Sa, 23. Sept. 15 00 Turnhalle Ettenhausen, Abfahrt mit Velo nach Frauenfeld, Seebachhütte (bei schlechtem Wetter mit Pw), Grillbares mitbringen, Getränke sind organisiert.

Mitte Okt. Bergwanderung gemäss persönlicher Einladung

Do, 2. Nov. 2000 - 2100 Turnhalle Ettenhausen, Skiturnen

Fr, 10. " " " " " "

Do, 16. " " " " " "

Fr, 24. " " " " " "

9. Dez. 1300 Turnhalle Ettenhausen, Skiwanderung in Kirchberg, Degersheim oder Schwellbrunn unter technischer Anleitung einiger Leiter

Mitte Jan. Skiweekend mit guten Schulungsmöglichkeiten. Persönliche Einladung mit genauen Details werden ca Mitte Dezember versandt (eventuell in den nächsten Vereinsnachrichten!)

Wünsche und Anregungen nimmt nachstehende Adresse gerne entgegen.

Werner Kümmell
Buchwiesenweg 11

Die Initianten LLF

8355 Aadorf

Rund ums Jubiläum

reich beschenkt wurde der jubilierende Verein von:

- den Ehrenmitgliedern; jeder Turner erhielt einen Fotoposter mit der Aufnahme der Aktivsektion von 1978
- den ehemaligen Turnern des TV Ettenhausen, die uns einen erheblichen finanziellen Zustupf für einen noch zu findenden besonderen Zweck oder Anlass zukommen liessen
- unserer Patensektion, dem TV Aadorf, die uns einen sehr schönen Zinnteller als Erinnerung an das Jubiläumsfest schenkten
- unserer Nachbarsektion aus dem Kanton Zürich, dem TV Elgg
- unseren Dorfvereinen, der Bürgermusik und dem Männerchor Eintracht

Gratulationen von verhinderten Festbesuchern erhielten wir unter anderem von:

- Martin Zehnder, Gemeindeammann der Munizipalgemeinde Aadorf
- Albert und Leo Schumacher, zwei Ehemalige, aus Australien
- Ernst Müllhaupt, ehemaliger Aktuar, aus den USA
- Hugo Wipf, Präsident Kant.-Turnverein Thurgau
- Martin Giger, Präsident Kreisturnverband Hinterthurgau

Als Gäste an unserem Jubiläum durften wir verschiedene Behördemitglieder als Besucher begrüßen, so auch:

- Herr Dr. Louis Hürlimann, Ortsvorsteher von Ettenhausen
- Herrn Gebhard Engeler, Bürgerpräsident von Ettenhausen
- Frau Nelly Dorner, Schulpräsidentin von Ettenhausen
- Herrn Bruno Lieberherr, Präsident EW Ettenhausen
- Herr Willi Schmid, Oberturner des Kreisturnverbandes Hinterthurgau

Die Turner von Ettenhausen danken für die grosszügigen Geschenke aber auch für alle anderen Freundschaftsbeweise herzlich.

Milchprodukte

Fonduemischungen
Raclette-Käse
Schnitt-Käse

**Käserei Keller
Aadorf**

Richard Herrmann
Sanitäre Anlagen

**Lindsay
Hegro**
die modernsten
Wasserenthärtungs-
anlagen

Ettenhausen
Telefon 052 47 28 64

Diese Apparate gibt es
ab Fr. 1700.-



sportlich und
modisch

**coiffure
meringer**

Damen- und Herrensalon **Aadorf** Telefon 052 47 14 63



Gachnanger

herrliche
Thurgauer
Obstsäfte

Depositäre:

G. Baumgartner, Ettenhausen, Tel. 47 13 88
Getränke Keller, Ettenhausen, Tel. 47 14 89



Hirschen

Gasthaus

K. + H. Lang-Gasser
8355 Ettenhausen TG
Telefon 052 47 13 86
Postcheck 85 - 9575
Shell-Tankstelle

Gepflegte Küche
Frische Forellen
Bauernspezialitäten

Schönes Speisesäli
(40 Personen)
Grosser Saal mit Bühne
(120 Personen)

Parkplätze vorhanden
Shell-Tankstelle

**Für Spenglerarbeiten
Lufttechnische Anlagen
Sanitäre Installationen**



empfeht sich

Ernst Fuchs AG, Aadorf

Lieferant der
bestbekanntesten Mineralwasser
Löwenbräu-Bier
und Obstsaften

G. Baumgartner
Telefon 47 13 88

Prompter Hauslieferdienst